

AVRIL 2017

# BULLETIN TRIMESTRIEL

Mise à jour sur les activités de l'Administration régionale Kativik



## Rencontre entre le premier ministre du Québec et la présidente de l'ARK

Le 15 février 2017, la présidente de l'Administration régionale Kativik (ARK), Jennifer Munick, a rencontré à Québec le premier ministre du Québec, Philippe Couillard; une première rencontre en personne depuis son élection à la présidence de l'ARK en novembre 2015.

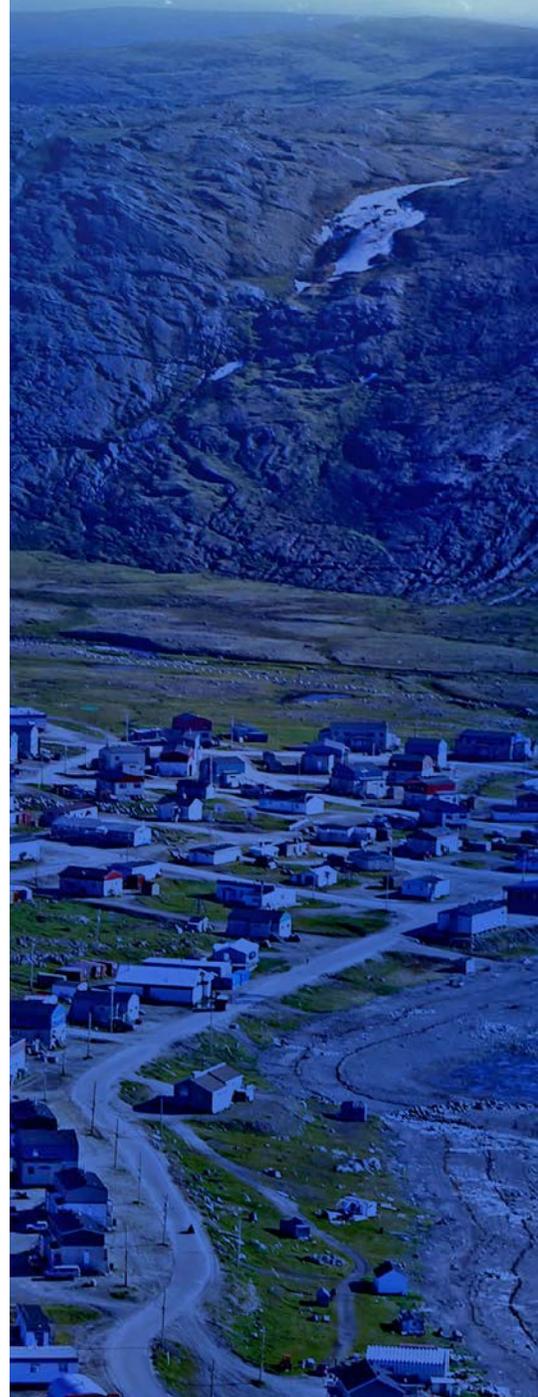


De gauche à droite:  
Bobby Snowball, Jennifer Munick, premier ministre Philippe Couillard, Lucy Kumarluk, Michael Gordon

La réunion fut constructive et une excellente occasion d'aborder un certain nombre d'enjeux prioritaires pour l'ARK et la région. Les deux dirigeants ont également confirmé leur engagement à poursuivre la relation étroite qui s'est établie au fil des ans entre l'ARK et les gouvernements du Québec successifs. Le premier ministre a démontré être au fait des enjeux de développement au nord.

Le ministre responsable des Affaires autochtones, Geoffrey Kelley, le député d'Ungava, Jean Boucher, la vice-présidente de l'ARK, Lucy Kumarluk, le directeur général de l'ARK, Michael Gordon, et le président du Comité des aînés du Nunavik, Bobby Snowball comptaient aussi parmi les participants à cette rencontre.

Les représentants de l'ARK ont livré d'importants messages sur de grands enjeux tels que la justice, les services policiers et le suivi par le gouvernement du rapport spécial du Protecteur du citoyen du Québec sur les conditions de détention au Nunavik paru il y a un an. Il fut également question de l'étude de faisabilité d'un réseau Internet par câbles sous-marins à fibres optiques, laquelle a été financée en partie par le gouvernement du Québec, par l'entremise de la Société du Plan Nord. Lors des échanges portant sur les



solutions plus écologiques en matière de production énergétique, l'ARK a soulevé ses préoccupations concernant le changement de structure tarifaire d'Hydro-Québec qui risque d'avoir un impact négatif au Nunavik.

Pour conclure, le président du Comité des aînés du Nunavik, Bobby Snowball, a rappelé l'importance pour les autochtones et les allochtones de vivre ensemble et de continuer de se soutenir les uns les autres.

## Nouvelle initiative de Parcs Nunavik

L'Initiative de Parcs Nunavik pour l'accès aux bénéficiaires (IPNAB) a été lancée en mars 2017 afin d'encourager et de faciliter l'accès des bénéficiaires de la Convention de la Baie-James et du Nord québécois (CBJNQ) aux divers parcs nationaux au Nunavik. Elle permettra de continuer d'augmenter le nombre de visiteurs dans les parcs, lequel a doublé de 2014 à 2016. Parcs Nunavik espère atteindre cet objectif en fournissant une aide financière aux bénéficiaires de la CBJNQ, peu importe leur communauté d'origine au Nunavik.

Financé à même les recettes générées par les activités offertes dans les parcs, l'IPNAB contribue à réduire les tarifs et les coûts de transport pour les groupes scolaires, les jeunes, les aînés ou tout autre bénéficiaire de la CBJNQ. Des tarifs préférentiels peuvent être appliqués pour les services et les activités offerts dans les parcs. Les bénéficiaires de la CBJNQ pourraient obtenir un rabais sur le prix du billet d'avion en provenance de toutes les communautés du Nunavik jusqu'aux communautés d'accueil des parcs, soit Kangiqsujuaq (parc national des Pingualuit), Kangiqsualujuaq (parc national Kuururjuaq et parc national Ulittaniujalik) et Umiujaq (parc national Tursujuq) à bord de vols réguliers ainsi que sur le prix d'un billet en vol nolisé pour entrer et sortir d'un parc.

Pour de plus amples renseignements sur l'IPNAB, communiquez avec l'agent de séjour du parc que vous souhaitez visiter, écrivez au [info@nunavikparks](mailto:info@nunavikparks) ou consultez le site Web de Parcs Nunavik (<http://www.nunavikparks.ca>).



Charlie Tooktoo (directeur), Parc national Tursujuq, 2016.

## Prolongation du financement des mesures régionales de réduction du coût de la vie

L'Entente sur le financement de mesures visant la réduction du coût de la vie au Nunavik a été prolongée jusqu'en mars 2018. La prolongation d'un an permettra à l'ARK, à la Société Makivik et au gouvernement du Québec de poursuivre les négociations en vue de définir des solutions efficaces à long terme pour réduire le coût de la vie au Nunavik en fonction des conclusions contenues dans le rapport d'une étude de deux ans rendu public par l'Université Laval en novembre 2016.

Les qajaq fabriqués localement ont été ajoutés à la liste d'articles admissibles du volet visant les électroménagers et les équipements utilisés pour l'exploitation de subsistance, l'une des mesures de réduction du coût de la vie au Nunavik. Ce volet vise plus précisément

Les véhicules et les équipements utilisés pour les activités de chasse, de pêche, de piégeage et de cueillette. Les qajaq fabriqués localement, achetés par l'entremise des programmes locaux d'aide aux chasseurs, seront admissibles à un rabais de 30 % jusqu'à concurrence de 500 \$, soit le même rabais que celui appliqué aux qamutiik, aux traîneaux de charge de type Boggan et aux tarières à glace.

L'ARK gère les six mesures de réduction du coût de la vie au Nunavik. Le financement de ces mesures provient du gouvernement du Québec conformément à l'Entente signée par l'ARK, la Société Makivik et le gouvernement du Québec. Les parties visent avril 2018 pour l'entrée en vigueur d'une nouvelle entente de financement à long terme. Pour de plus amples renseignements sur les mesures de réduction du coût de la vie, veuillez consulter le <http://www.krg.ca/fr/liens-directs/mesures-de-reduction-du-cout-de-la-vie-au-nunavik>.

## Congrès Cannexus17

En janvier, des employés du Service de l'emploi durable de l'ARK ont participé au congrès national en développement de carrière Cannexus17 à Ottawa. L'événement de deux jours leur a permis d'échanger avec d'autres travailleurs du secteur de l'emploi provenant des quatre coins du monde, d'établir des relations avec eux ainsi que d'assister à diverses présentations et de participer à divers ateliers portant sur l'emploi. De nombreux participants au congrès travaillaient dans des communautés autochtones, ce qui a donné lieu à des discussions sur des défis, des situations et des idées spécifiques. La coordonnatrice du Projet Sanajit, Jessica Besette, a fait une présentation au congrès au cours de laquelle elle a brossé un tableau de l'industrie de la construction et de la main-d'œuvre au Nunavik. Elle a décrit les activités de formation offertes par le Projet Sanajit et comment le Projet aide les travailleurs de la construction du Nunavik à trouver du travail auprès des entrepreneurs. Des agents locaux d'emploi et des représentants du Carrefour jeunesse-emploi Nunavik ont également assisté au congrès. Des employés du Service de l'emploi durable de l'ARK ont participé à plusieurs congrès Cannexus au fil des ans afin de collaborer avec d'autres organismes et personnes dans le but de fournir des outils efficaces et adaptés dans le secteur de l'emploi.

## Financement visant le transport maritime à l'intention des entreprises pour 2017

Par l'entremise de son Service du développement régional et local, l'ARK offre encore une fois cette année d'aider les entreprises et les promoteurs de projets d'affaires du Nunavik nécessitant une aide financière pour le transport maritime à l'été et à l'automne 2017. Les demandes de financement peuvent être soumises jusqu'au 5 mai 2017.

Le financement est disponible tant pour les entreprises en démarrage que pour celles en expansion et vise l'expédition d'équipements et de matériaux de construction. Les demandes doivent être accompagnées d'un plan d'affaires complet et soumises au Service du développement régional et local de l'ARK à Kuujuaq le plus tôt possible et avant le 5 mai 2017 pour le dernier transport maritime de l'automne.

## Des employés du CJE Nunavik participent à une formation

Des employés du Carrefour jeunesse-emploi Nunavik (CJE Nunavik) ont participé à une formation offerte par la Fondation canadienne pour le développement de carrière en novembre 2016 à Kuujuaq. Le CJE Nunavik fait la promotion de l'éducation auprès des jeunes en plus d'offrir des services et des conseils relatifs à l'emploi.



De gauche à droite  
Elsie Kasudluak, Rebeka Migneault, Suzanne Klinga (formatrice), Geela Echaloook, Olivia Ikey, Sylvia Jonas.

Les activités de la formation ont aidé les agents d'emploi du CJE Nunavik à améliorer leurs services tels que l'aide à la recherche d'emploi, à la rédaction de curriculum vitæ et à la préparation aux entrevues. Le personnel du CJE Nunavik participe à ces activités de formation depuis plusieurs années. Chaque formation porte sur une variété de sujets. Cette année, trois cours sur l'emploi et le développement de carrière ont été offerts. Les participants ont vu des théories et des exemples qui peuvent être adaptés à leur propre approche. Des techniques et des compétences spécialisées ont été appliquées dans un contexte de services de counseling d'emploi. Les activités de formation ont également permis aux agents d'emploi du CJE Nunavik de voir divers outils et instruments qui pourraient les aider dans leur travail quotidien.

Peu de temps après la formation, les agents d'emploi du CJE Nunavik à Kuujuaq ont été sollicités pour aider un candidat à un emploi à se préparer à une entrevue. À l'aide des outils et des stratégies de counseling acquis lors de la formation, ils ont pu simuler une entrevue et aider le candidat à améliorer ses aptitudes en entrevue, ce qui lui a permis d'obtenir un emploi à temps plein.

## Nominations d'employés de l'ARK

Depuis février, le Comité administratif de l'ARK a nommé Stephen MacDonald au poste de trésorier adjoint, Mary A. Pilurtoot au poste de directrice du parc national des Pingualuit et Benoit Plante au poste de chef adjoint, Administration, sécurité civile et soutien pour le Corps de police régional Kativik (Service de la sécurité publique).

## Tamaani Internet – faits saillants

La mise en œuvre du projet de quatrième phase de Tamaani Internet a commencé en janvier 2015. Une entente a été signée avec la Société du Plan Nord (SPN) en juillet 2015 concernant les dépenses en immobilisations et le soutien pour le fonctionnement de Tamaani Internet. Une modification à l'entente devrait être approuvée en mai. Au total, l'entente prévoit une aide de 11,5 millions de dollars.



Des techniciens de Tamaani à Kuujuaq.

Comme l'équipement et les antennes sont maintenant installés, le transfert au nouveau réseau LTE plus rapide dans l'ensemble de la région devrait pouvoir se faire au printemps. Grâce aux modems LTE, les connexions à l'Internet seront plus efficaces et plus fiables. Par ailleurs, la connexion des abonnés au réseau local par fibres optiques se poursuit à Kuujuaq, à Inukjuak, à Puvirnituk et à Salluit. Ce printemps, Tamaani Internet prévoit doubler la vitesse de l'Internet, laquelle passera de 1,5 à 3 mégabits par seconde (mbps) pour les abonnés résidentiels reliés au réseau local par fibres optiques.

Pour le long terme, Tamaani Internet, qui dépend actuellement des technologies satellitaires pour relier le Nunavik à l'Internet, explore la possibilité d'installer un câble par fibres optiques sous-marin. Tamaani a également présenté des demandes de financement dans le cadre de nouveaux programmes des gouvernements fédéral



## Les Rangers canadiens célèbrent l'exercice Aqikgik



La présidente de l'ARK Jennifer Munick (au milieu), le maire de Kuujuaq Tunu Napartuk (à gauche) et le brigadier général Hercules Gosselin (à droite) entourés de membres du 2e Groupe de patrouilles de Rangers canadiens.

Le 23 février, lors d'une assemblée trimestrielle ordinaire du Conseil de l'ARK à Kuujuaq, le major Benoit Mainville a été invité à présenter le 2e Groupe de patrouilles de Rangers canadiens qui compte 659 membres au Nunavik. Le Groupe a pour mission d'appuyer dans leurs tâches les Forces armées canadiennes et de protéger la souveraineté du Canada en assurant une présence militaire dans le Nord québécois. Le 2e Groupe de patrouilles de Rangers canadiens comprend également des Rangers canadiens juniors, qui sont formés en vue d'acquies des compétences traditionnelles et essentielles ainsi que de Rangers dans le cadre d'un programme structuré. Le 24 février, le 2e Groupe de patrouilles de Rangers canadiens a célébré la mi-parcours de l'exercice Aqikgik, une expédition de motoneige d'environ 4 000 km avec des arrêts prévus dans 35 communautés. Le maire de Kuujuaq, Tunu Napartuk, et la présidente de l'ARK, Jennifer Munick, ont assisté à l'événement en compagnie du brigadier général Hercules Gosselin.



La présidente de l'ARK Jennifer Munick et le brigadier-général Hercules Gosselin coupe un gâteau pour célébrer la mi-parcours de l'exercice Aqikgik.

## Début exceptionnel pour le Programme musical du Nunavik



De gauche à droite : Caroline Weetaltuk, Elsie Sivuraapik, Neevie Simigak, Tyson Schallmann (enseignant), Simiunie Kanajuk, Jaco Crow, Willis Tagoona (conseiller régional en loisirs, arts et culture), Tivimasu Qisiq, Willie Stone (assis). Absents : Timothy Oovaut, Jeremy Weetaltuk, Aupaluk Qumaaluk – Atelier de batterie, à Kuujuaq, en février 2017.

Le Programme musical du Nunavik a connu une période d'activité chargée depuis la fin de 2016. Cinq participants ont suivi un atelier de guitare du 12 au 17 décembre, à Kuujuaq, au cours duquel ils ont appris de bonnes techniques d'échauffement, de plectre et de rythme. Ils ont aussi appris les bases pour accorder et entretenir une guitare. Les participants, qui provenaient d'Aupaluk, de Tasiujaq, de Kuujuaaraapik, de Kangisujuaq et de Kuujuaq, se sont montrés très motivés.

Pour la deuxième fois en l'espace de quelques mois, un atelier de batterie de plusieurs jours a également été organisé à Kuujuaq. De jeunes batteurs se sont rassemblés sur la scène du Centre Katittavik du 19 au 25 février 2017. Guidés par leur enseignant, Tyson Schallmann, ils ont notamment appris diverses techniques rythmiques ainsi qu'à lire des partitions de musique.

Le Programme musical du Nunavik a organisé son troisième camp pendant le Festival des neiges de Puvirnituq qui a eu lieu du 20 au 25 mars. Au cours de la semaine, des Nunavimmiuts ont eu la chance de participer à des ateliers de guitare ou de batterie offerts par des enseignants de musique expérimentés.

Depuis janvier 2017, les utilisateurs de Facebook peuvent maintenant consulter la page du Programme musical du Nunavik pour obtenir davantage de renseignements sur les activités du Programme. La page contient des renseignements sur les activités à venir et sur comment s'y inscrire ainsi que des albums de photos des ateliers précédents. Plus tard en 2017, de courts articles portant sur la musique et des conseils seront également publiés sur la page.

## Échange de Cirqiniq à Igloolik et tournée hivernale au Nunavik

Cinq instructeurs du Programme Cirqiniq de l'ARK se sont rendus à Igloolik, au Nunavut, du 8 au 20 février 2017, où ils ont participé à un troisième échange avec des instructeurs d'Artcirq. Au cours de ces dix jours, les deux troupes de cirque ont partagé leur passion avec de jeunes enthousiastes et ont surtout collaboré afin d'améliorer diverses habiletés et de monter un spectacle à l'intention du public pour clore l'événement. Les instructeurs de Cirqiniq ont pu acquérir au cours de cet échange une précieuse expérience dans des installations spécialisées. Ils ont également eu la chance de vivre l'expérience d'un spectacle avec un groupe professionnel tel qu'Artcirq.



Grande représentation publique, Igloolik, février 2017.

La tournée hivernale de Cirqiniq a lieu dans cinq communautés du Nunavik de février à mai 2017, soit à Kangiqsualujuaq (du 21 février au 6 mars), à Ivujivik (du 22 février au 7 mars), à Puvimtuq (du 14 au 27 mars), à Akulivik (du 19 mars au 1er avril) et à Salluit (du 18 avril au 1er mai). Des activités sont prévues dans les gymnases locaux, après l'école, à l'intention des jeunes âgés de 13 ans et plus afin qu'ils puissent continuer de découvrir l'univers des arts du cirque.

## Équipe Nunavik - Québec – essais côtiers 2017

Les essais côtiers d'Équipe Nunavik-Québec (ÉNQ) ont eu lieu à Kangiqsujuaq pour la côte de l'Ungava du 10 au 12 mars et à Inukjuak pour la côte de l'Hudson du 31 mars au 2 avril. Environ 140 participants divisés en quatre catégories par sexe ont compétitionné dans cinq disciplines dans l'espoir d'être invités aux essais régionaux qui auront lieu au début de novembre 2017, à Kuujuaq.

Des essais locaux ont été organisés dans plusieurs communautés du Nunavik entre octobre 2016 et janvier 2017 afin de déterminer quels athlètes seraient invités aux essais côtiers. En raison des mauvaises conditions météorologiques, tous les athlètes de Tasiujaq et d'Aupaluk n'ont pas pu se rendre aux essais pour la côte de l'Ungava. Ils seront invités aux essais régionaux d'ÉNQ qui auront lieu en novembre, à Kuujuaq. Les organisateurs d'ÉNQ se préparent maintenant pour les essais régionaux en vue des Jeux d'hiver de l'Arctique qui devraient commencer dans moins d'un an, soit le 18 mars 2018.



Gauche à droite: Adamie Alaku, Putulik Kulula, Philippe Chiasson (arbitre).

## Activités portes ouvertes

Afin de montrer le genre de travail que font les employés de l'ARK tout en permettant aux jeunes de visiter les lieux de travail et d'obtenir des renseignements sur les exigences et les formations nécessaires pour pouvoir travailler dans les différents services de l'organisme, la Section des communications organise depuis trois ans des activités portes ouvertes. Des groupes de jeunes visitent dans leur communauté le poste de police du Corps de police régional Kativik, la caserne de pompiers, les installations aéroportuaires, le bureau de l'agent local d'emploi et d'autres lieux de travail. Récemment, des activités portes ouvertes ont été organisées à Kuujuaaraapik du 14 au 16 mars. De telles activités permettent également de souligner le travail essentiel qu'accomplissent les employés de l'ARK pour le bien-être de leur communauté. D'autres activités portes ouvertes seront organisées en 2017 à Umiujaq, à Puvimtuq, à Akulivik et à Ivujivik.



Des étudiants et deux employés des transports de l'ARK Brian J. Jones (G) et Lucassie Kudlu (D), Kuujuaaraapik, mars 2017.



**ADMINISTRATION RÉGIONALE KATIVIK**  
C.P. 9, Kuujjuaq, Québec J0M 1C0

**819-964-2961 poste 2219**  
**info@krg.ca - www.krg.ca**